

227

9 MAR 1939

421

K 32/22



Union College.

P.O. Box 3541, Johannesburg

Ref. No. Ind

Name Bailey Magoosi

Address 367 Hamilton Rds

Batho location Bloufontein

Subject Bantu History

Lecture No. 1

SCRIPT PAPER

227 Chuana agriculture

Date

pp. 1-5

Chuanid drift

Agriculture.

Ga metale ke lebathe ga ditememo tae di fgoalo ha pula e na. E rile bogalogo ga bo go lengoa thata mme go rjoo ngoaga e ngolo, Gono go lengoa mmidi, mabele a seccana. Magapu, maphutshe, makatame, ntsho, le dijso. Motjoko ona o lengoa le ona. Dijalo di ne di lengoa ka mekgoa e e sa tshoaneng. Batho ba ne ba ntee ba na le mmidi - me ele dijso tsa bone me gago itioe gore bone ba o bona kae.

Mabele a seccana gatae e ne e se dijso pele ka nako e e sa itseweng ke ope. Gatae ene e le dijso tsa dikgomo hela. E rile ha go tlaa lemoga ha e le dijso, ga bo go na le basadi ba lehuha bale baladi na eo mmollana a tsena mo motlaga-neng. Ke ha se moap a mosilela mabele a mo apeche bogobe joo ona a bo tsho mashi a re ga molaa. Ke ha a bona mmotsetse a nona thata, a ithaa gore oa rufuga a tlaa tloga a a spor. E rile bohelo a bona asa shoe mme a tletse ka ntl. le ena a tshimolola go ja bogobe jo, me a utloa bob monate thata a ba a nona fe ene. Me a boleleja batho ba motse gore mabele ke dijso, me ba tshimolola go a ja le go a lema.

Bo ra rona bona le bo kra bona mogolo ba hitlhetse a ntee a lengoa. Ke gone ka mo re utloang gatae mabele a ijloa ke lebra le dithaga di a bolbra dikgomo dijso tsa loloi tsa nna botlhale jo bo jeang ke batho.

Maphutshe le makatame le ntsho ga itioe gore di tshimolola kae. E ne entse e le dijso tsa Seccana. Mmidi o tshala tetratsi thata me o se lengoa le gompiseng. Ga o tshoengoe ke dingonyene thata di o oja ha o o tsho. Mmidi monate ke oale montsha mme o lengoa mo mbungo o moshava gore o tshoere metse ka metsoe. Gono le dilotse di



Union College.

P.O. Box 3541, Johannesburg

K32/22

Ref. No.....

Name

Address

Subject

Lecture No. 2

SCRIPT PAPER

Date

di tshoenyang kago ja mmidie leng: tsia, setotojane.
 Nabele ga a tshabe letsatsi thala me a lengoa thata mo
 mbung o o seloko. Dinonyane di tshoenya thata ka go
 a ja. Ere ka batho lane ba itse, dila kago di lepa lane
 tl' saffe ba leme nabele le mmidi ka kgodi la phirikong
 (Hirikong). Nakatane, magapu, ntsho le maphutsho di lengoa
 mmogo le mmidi le nabele. Nabele a monate, me kago
 sena mashi kgotsa mahura ga, a monate. A diraa bojaloa
 joo setsoana. Ha pula e na thatadifalo, tse di lemisa ka go
 bona ditlhare, tsa makhoo di thuntse me letsatsi le
 hetete kga bokone. Ere ere ha go itsise gore ke nako
 la go lema; go bui kgopi pele, me gotse go tshimolole
 ba ga Moriyana pele kgotsa bangae ba go itsuweng gore
 ke ba losika je le tlholang pulla. Masimo a go etsa
 a mo godimo ga noko le mo gare ga ditlota le mo
 dikgong go nang le mbu o o sameng mo go senang mafe.
 Masimo ga a nne mo gae, a nne koo nageng kga kala
 le legae. Maba mothe a rata go lema thata o ka lema
 tshimo tse tharo gongae le gongae mo a ratang go lema gona.
 Mothe mongae le mongae o lema tshimo ha gae ha
 a bona gore otha nola difalo tsa gagae gone. Me
 seo ke tshimo ea moadi gore a ne a ea go ja mo
 go lona ka nako ea legatla. Ga go na ope o na a letlelela
 go nna le masimo a ha ntang manano ka go lemela
 moradie kgotsa moraoe lo o sa nyalang. Bana ba ba
 tonpa ba lema hela mo tshimong ea ra bone.
 E, ha monna a na a nyetse basadi ba le ba bedi gone
 o ka lemela lo mongae le lo mongae mo tshimong la
 gagae. Masimo a bone ana asa kopane jaa ka le
 matlo a bone asa kopane. Ere ere ha mothe a le
 a



Union College.

K32/22

Ref. No.....

P.O. Box 3541, Johannesburg

Name

Address

Subject

Lecture No 3-.....

SCRIPT PAPER

Date

A lema letlhagare ya eo mongoe, me asa mo kopa,
 ona isioa kha le kgotleng me a duecisioa dipudi
 me gotee a leme gone ngoageng ees hela. Me irile
 ha go sena go tshongra banna ba ditlhogo (Headmen),
 go tshimologa gore ha metho a ile a thogela tshimo ka
 dingoga ha tharo, go se go tse thano eo mongoe o ka
 nna a leflefela ke Monna oa thogo go lema gore me
 mung oa letlhagare asa neol sepe hela. Balemi ba masimo
 ba itse mbu oo siametseng bolemo go o bona hela
 ka matha, me ba leme gome gotee ke tshimo ea te kolo
 kgotsa Lokgwe. Tshimo e bonoa pele e siametsa go bolemo
 go tthatthola banna le basadi ba itseeng, mbu
 oo siametseng immedi kgotsa mabele kgotsa
 maphutsho le magapu le makatane. Maphutsho le
 magapu le makatane di lengoa mo mabung oo tshetshano
 metse le ha pula e sa ne thata gonne di tshaba letsete
 bogolo maphutsho. Tshimo e lengoa hela leha e le ea
 bogologolo kgotsa e ntsha. Ee go a tshimololoang go
 lengoa mo go eona, ke eona go tlo go rengoe ditlhare
 mo go eona pele ha manga a hela le dingakologo,
 me go jaloe ses go lengoe ha Selema ke tsene.
 ditlhare di epoa, ke banna, ba di ntsha ke metsoe.
 Dijalo di nosioa ke pula hela, me ha e sa ne batho ga
 ba robe sepe sa dijalo. Masimo a lehatsho je, ga a
 na temata a ageloa ka ditlhare (mothaku) a maphu
 le mangana le makgalo gore dikgomo di se tsene. Ha go
 sena go rojoo, dikgomo ga di tsengwe mo mothakeng
 pele go naledi e tshiba mogoang me o omelela gonne
 gotee di tlaa lamala me di je masimo a batho.
 Mabele a sekgoa a lengoa ha go sena go rojoo mmudi,
 me/



Union College.

P.O. Box 3541, Johannesburg

K32/22

Ref. No.....

Name

Address

Subject

Lecture No. 4

SCRIPT PAPER

Date

me go segoe lotlha kgotse go jaiore dikgomo, me lengoe hela go sa thulisa mba pele. Peo ea naphutsha le magapu ea bea. Peo e boloka mo mathuding me e tsentso dikgetsaneng, ta meukelelo. Me ha go tshap tshoanetsoe go lema dipoo ta bogologolo di thajisa ka mashi a pudi e tshoana, e e senang. mmala, me e kopangoe le ditlhare. Ditlhare tse di tsoa mo ngakeng, me di rekoa ka kgomo kgotza ka dipudi. Me pele mothe o ntshe E. go golola kgotse ea ditlhare. Ea re ha go lengoa gompieno go laole moeteledi-bela (Headman). Ane pula e nele ho tla lema. Me peo e jaloa ka lecoo, me go lengoa ka megoma ea dikgomo le ka ditonki di a gologoa go gona megoma. Pele gona go fengoa ka megoma ea macoo gonne megoma ea ea dikgomo e re e seo. Bogologolo gator, gona go lema basadi, me ba tsoa megoma ba ea g. Temela kgai pele. Me ba leme ba ntshe ba opela me megoma ea bone e e sengoe. Pina ea bone ea re:-

Tema e namaletsa basadi,
 tlhabela tema ea gago pele,
 Re e atolose re tla tlhabela pholo tona kgosing.
 Me ere ha tshimo e hedile jaanong, ba ee go itemela.
 Legone lane ba ntshe ba thusea, go lengoa ka go lema tshimo ea eo mongae pele, ha e hedile go sa isa ga lo mongae gape. Gona go diraa letsema me diraa bojaloa, go thajagi dinke, me gole monate thata. Gator leme ere ha baroetana ba sila mabele a letsema ba opela la re:- ~~E~~ Tshilo Kgala! Kgala nteta,
 Ea re ha ho siloa: ho siloe pe baroba:
 Ka ba dihubadi tona. Ere ha bo tlhotlhoa, bo tlhotlhoe
 Re basadi, ka ba Khiba di tona. Ere ha bo noa, bo nooe

Ke/



Ke banna ka ba tsega di tona. Batho ba bogologolo bane
 ba dira ka kutloano me bothe ba legae le ditlala, ba
 thusana hela koo ntle go tuelo. Mabele ha aetse a dira
 diyo a letsa ka banna, basadi le bana. Me boiso go go
 na se se tlaa jang ka go agiloe (go biloe ka matlhaku).
 Me gongoe o upisoa ka moutelo gore dinonyane le tse
 di seka tsa ja mabele. Tsa eona e lelekoa ka mokubeco.
 Ka go rojoe eo mongoe le eo mongoe o roba ka go rata ga
 gagae. Me a laletse batho (ditlala) gore latle go mo robisa.
 Mabele a secano a segoa me diako di beo mo
 tshimong gore di ome gante, me ha di ome go bidise
 batho me di holoe ka, di thobane. Me go thotheloa
 mabele koo gae ka makoloi. Me ba beng ba makoloi
 ba kope matha pudu, kgotso shelling tse tse.
 Mmidi one o thotheloa koo gae ope me ditshotheng, me o
 pege mo ditsheng, tsa makhu kgotso tsa di dipiloeneng
 ka mangama me o ome. E re mariga go tshimong
 o hola jaanong. le one o ntsa ka metshe le ditshotheng
 me mmidi o tsheloe ka dikgetse o thadios ka digotlo
 kgotso ma ditsheng. Bogologolo mmidi le mabele di me
 di bolokoa mo ditsheng le mo dibooaneng.
 Ntsho eona e epeloa khuti, me tsheloe ka metshotelo.
 Me ntsho e itse go ka hetsa mariga e ntsa e tsheloe me
 esa ome. Makatane one a a thabeloa me a dira longangale
 se le apesang logodu le thabakana. Maphutsho one
 a a thabeloa. Magodu ha a utsoa tshimo, le raioa,
 me eo tlang go utsoa a tholoe ke go tsamama.
 ditshare tse di raeng di bonea koo dingakeng tsa
 bokoeneng le Khalahari. Me maina a tšone a itsoe
 hela ke dingaka, me ga di kaku tsa bolelela ope maina
 a tšone.

end 5227 a tšone